

# MSc in Translation Studies



Prof Charlotte Bosseaux, 13/11/2024

### Who we are?

- Xiaopeng Bao: Teaching Fellow in Chinese Translation Studies
- Prof Charlotte Bosseaux: Chair of Audiovisual Translation Studies
- Dr Karin Bosshard: Teaching Fellow in Translation Studies
- Dr Mavis Ho: Lecturer in Translation Studies
- Dr Hephzibah Israel: Senior Lecturer in Translation Studies
- Prof Şebnem Susam-Saraeva: Chair of Translation Studies
- Esther Tyldesley: Teaching Fellow in Chinese Translation Studies
- Translation tutors





### Languages

- Arabic
- Chinese
- Danish
- French
- German
- Japanese
- Norwegian
- Spanish
- Swedish
- Turkish

• Up to two languages: E.g. Chinese and French

### One semester: French-English Other semester: Chinese-English





### What the MSc is and what it is not

- How different is it from different degrees?
- Translation Studies
- Not a practical degree
- Theory and practice
- Independent learning





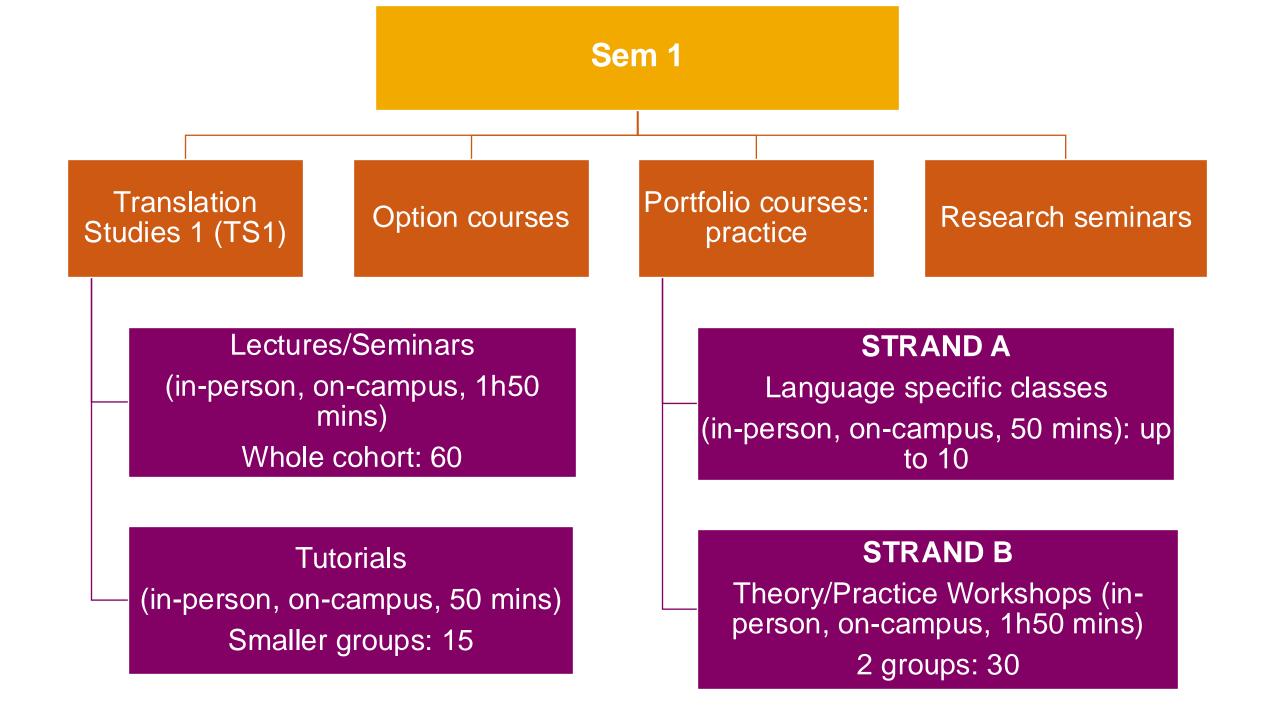
## STRUCTURE

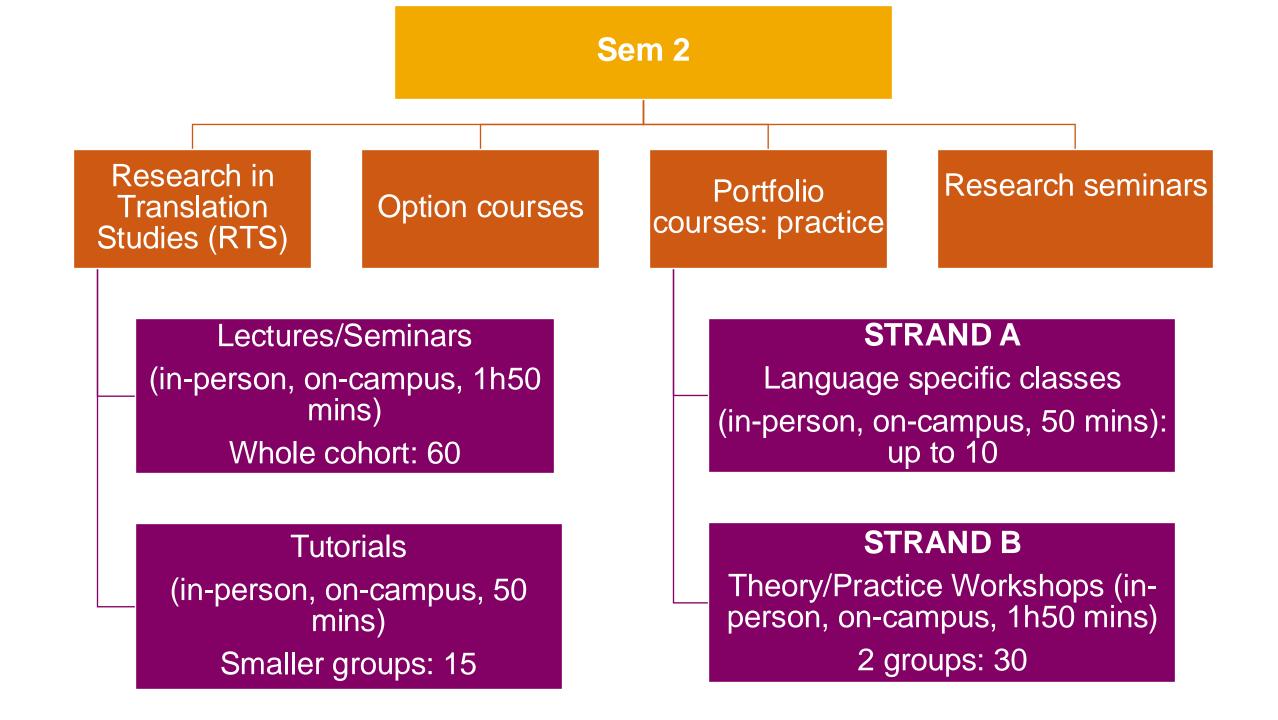
- Three semesters:
- Semester 1: Taught (60 credits) Three courses, all courses are 20 credits each
- Semester 2: Taught (60 credits) Three courses, all courses are 20 credits each

### Semester 3: Dissertation (60 credits)









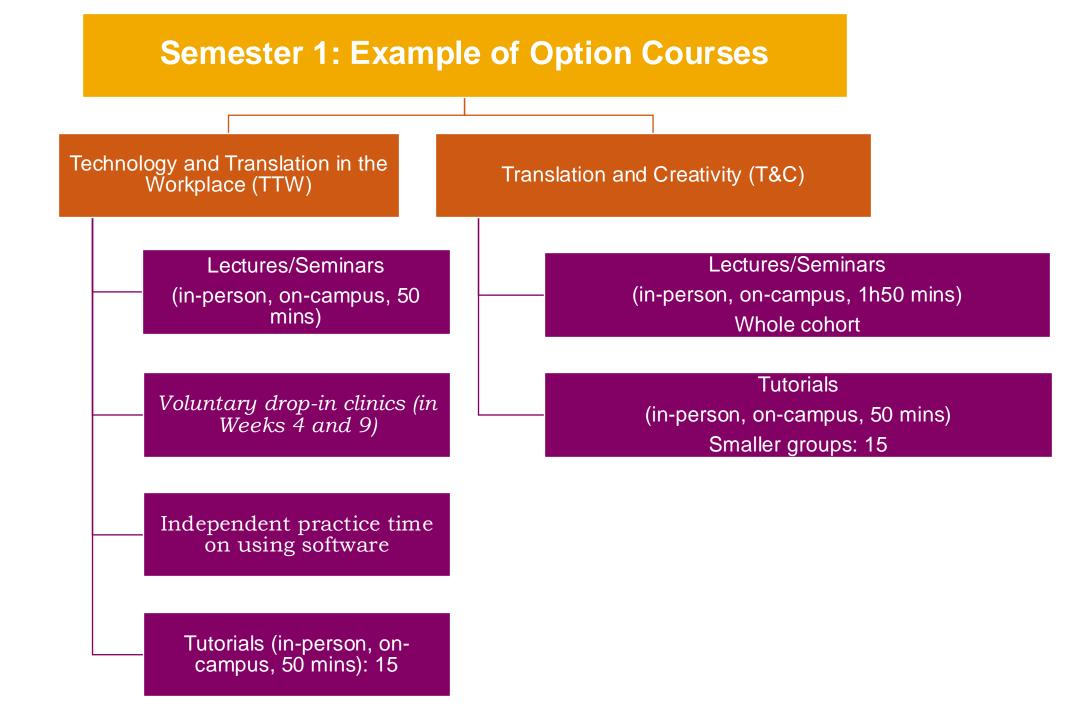
# Option Courses typically offered

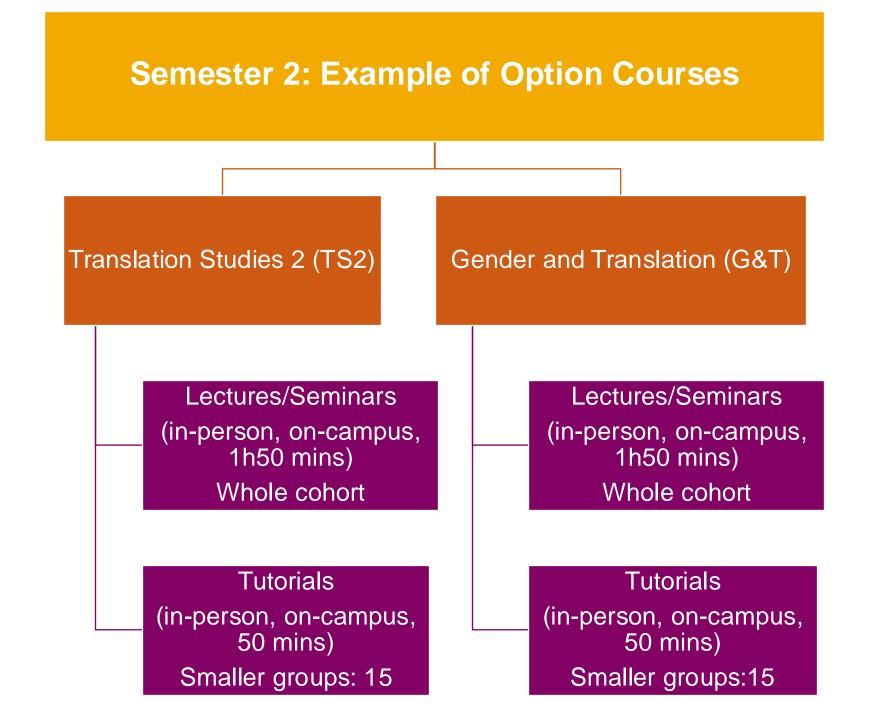
- Semester 1:
- Technology and Translation in the Workplace: TTW
- Translation and Creativity: T&C
- Semester 2:
- Translation Studies 2: TS2
- Gender and Translation: G&T
- Maybe Interpreting option.

#### Options are offered depending on staff availability











# Dissertation (60 credits)

### Dissertation options

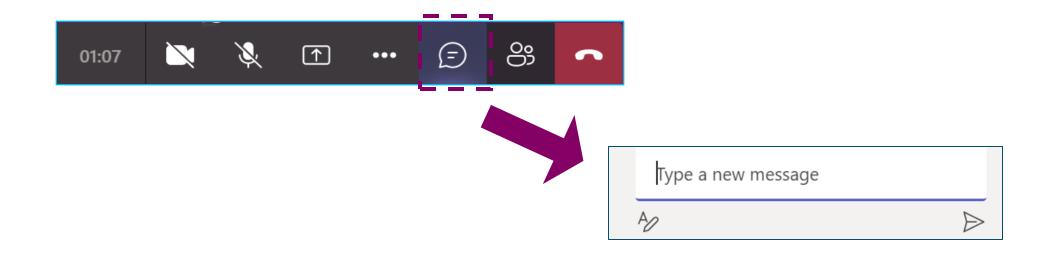
- 15,000 words
- Translation and commentary
- Comparative analysis between a source text and a target text





### Asking questions (Microsoft Teams)

Type your question into the Chat Area







### Next steps...







## 'Ask a Postgraduate Student' Session

- An excellent opportunity to ask any questions about student experience.
- If you cannot attend the live session, you will be sent the recording if you have registered.
- Title: Literatures, Languages and Cultures Ask a PG Student Date: Wednesday 13 November 2024
  Time: 5pm to 6pm (GMT)
  How to book:
- <u>https://app.geckoform.com/public/#/modern/21FO00qhsjjjk</u> <u>7000m5bqrpbbi</u> - search for 'ask a postgraduate student' or use the filter by subject option on the booking form.

**Blurb:** What's it really like to take a postgraduate degree in the School of Literatures, Languages and Cultures (LLC)? Join MSc student Kate and PhD student Beth to find out. The session will consist of a short presentation and a Q&A covering different aspects of living and studying in Edinburgh.





### Contact details for follow-up questions

- We apologise if we did not get through all of your questions in the time allotted for this session. If you have further questions that have not been answered, please email: <u>futurestudents@ed.ac.uk</u>
- If your questions relate to academic matters, such as teaching, courses, etc. please contact the Programme Director of the MSc in Translation Studies: Professor Bosseaux on <u>Charlotte.bosseaux@ed.ac.uk</u>







# Thank you

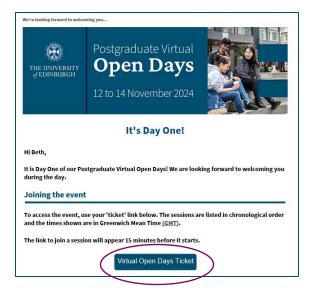
Charlotte Bosseaux

<u>Charlotte.bosseaux@ed.ac.uk</u>



## Thank you – click 'Leave' when the session ends

Return to your 'e-ticket' to find and attend other sessions you've booked – by clicking on the button in the email we sent you...



- ...and visit the events hub:
- <u>https://edin.ac/4gZuP3G</u>

